

ERSW8001

EMTOP
— Making Difference —

Istruzioni e manuale utente



— Making Difference —



Indice

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA
2. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO
3. SPECIFICHE TECNICHE
4. ISTRUZIONI PER L'USO E IL MONTAGGIO
5. MANUTENZIONE E PULIZIA
6. AMBIENTE
7. VISTA ESPLOSA

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Istruzioni generali di sicurezza

Attenzione

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza di tutte le avvertenze e istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.



Osservare le precauzioni di sicurezza pertinenti durante l'uso dello strumento. È possibile lavorare in sicurezza con questa macchina solo se si leggono attentamente le istruzioni operative e di sicurezza e si seguono scrupolosamente le istruzioni in esse contenute.

Il termine "utensile elettrico" nelle avvertenze si riferisce all'utensile elettrico alimentato dalla rete elettrica (con cavo) o all'utensile elettrico alimentato a batteria (senza cavo).

Per motivi di sicurezza, le persone che non hanno familiarità con le presenti istruzioni per l'uso o che non sono state formate non devono utilizzare il prodotto.

Nota: conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro. Non siamo responsabili per eventuali incidenti o danni derivanti dalla mancata osservanza del presente manuale e delle istruzioni di sicurezza. A causa di aggiornamenti tecnici del prodotto, il presente documento è soggetto a modifiche senza preavviso.

1) Sicurezza sul posto di lavoro

- a. Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata per evitare incidenti.
- b. Non utilizzare utensili elettrici in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili che possono causare incendi.
- c. Tenere lontani i bambini e le altre persone non autorizzate durante l'uso di un elettro utensile. Le distrazioni possono farti perdere il controllo dell'utensile.

2) Sicurezza elettrica

- a. Le spine degli utensili elettrici devono essere adatte alla presa. Non modificare mai la spina in alcun modo. L'utilizzo di una spina adeguata riduce il rischio di scosse elettriche.
- b. Evitare il contatto fisico con superfici messe a terra come tubi, termosifoni, fornelli e frigoriferi. Se il corpo è messo a terra, il rischio di scossa elettrica aumenta.
- c. Non esporre gli utensili elettrici alla pioggia o all'umidità. L'infiltrazione di acqua in un elettro utensile aumenta il rischio di scosse elettriche.
- d. Non utilizzare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'elettro utensile. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio, bordi taglienti o parti mobili.
- e. Quando si utilizza un utensile elettrico all'aperto, utilizzare una prolunga adatta all'uso esterno.
- f. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.

3) Sicurezza personale

- a. Siate sempre vigili, fate attenzione a ciò che fate e usate il buon senso quando utilizzate l'utensile.

- b. Non utilizzare un utensile elettrico quando si è stanchi o sotto l'effetto di farmaci o altre sostanze. Un attimo di disattenzione durante l'uso di utensili elettrici può provocare gravi lesioni personali.
- c. Utilizzare DPI adeguati. Indossare sempre protezioni per gli occhi. Dispositivi di protezione individuale, come maschere antipolvere, scarpe antinfortunistiche antiscivolo, caschi protettivi o protezioni acustiche, se utilizzati nelle condizioni appropriate, riducono il rischio di lesioni personali. Non indossare nemmeno abiti larghi o gioielli.
- d. Impedire l'accensione accidentale dell'utensile. Prima di collegare l'apparecchio alla fonte di alimentazione e di spostarlo, assicurarsi che l'interruttore sia in posizione "off".
- e. Prima di accendere l'utensile elettrico, rimuovere qualsiasi chiave di regolazione o chiave inglese. Una chiave inglese o una chiave fissata su una parte rotante di un utensile elettrico può causare gravi lesioni.
- f. Se si utilizzano dispositivi di aspirazione e raccolta della polvere, assicurarsi che siano correttamente collegati. Usando questi dispositivi in modo corretto si ridurranno i rischi legati alla polvere.
- g. Mantenere sempre la postura e l'equilibrio. Ciò consente un migliore controllo dell'utensile elettrico in situazioni impreviste.
- h. Vestiti in modo appropriato. Non indossare abiti larghi o gioielli. Tenere capelli, vestiti e guanti lontani dalle parti in movimento.

4) Uso e cura degli utensili elettrici

- a. Non forzare l'utensile. Utilizzare lo strumento giusto per ogni utilizzo.
- b. Non utilizzare l'utensile elettrico se l'interruttore di alimentazione non funziona. Qualsiasi utensile elettrico che non possa essere controllato tramite l'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.
- c. Prima di effettuare qualsiasi regolazione, cambiare accessori o riporre l'utensile, scollegare la spina dalla fonte di alimentazione per evitare di avviarlo accidentalmente.
- d. Utilizzare l'utensile elettrico, gli accessori, ecc. conformemente alle presenti istruzioni, tenendo conto delle condizioni di lavoro e del lavoro da svolgere. L'utilizzo dell'utensile elettrico per operazioni diverse da quelle previste potrebbe dare origine a situazioni pericolose.
- e. Conservare gli utensili elettrici fuori dalla portata dei bambini e non consentire a persone sconosciute di utilizzarli.
- f. Mantenere il prodotto in buone condizioni. Controllare eventuali disallineamenti o inceppamenti delle parti mobili, rotture di parti e qualsiasi altra condizione che potrebbe influire sul funzionamento degli utensili elettrici. Se danneggiato, far riparare l'elettro utensile prima di utilizzarlo. Molti incidenti sono causati da utensili elettrici sottoposti a scarsa manutenzione.
- g. Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti. Gli utensili da taglio adeguatamente mantenuti e dotati di bordi taglienti affilati hanno meno probabilità di incepparsi e sono più facili da controllare.

5) Servizio

- a. Fate riparare il vostro elettro utensile da personale qualificato e utilizzate solo pezzi di ricambio consigliati dal produttore. In questo modo si garantisce la sicurezza dell'utensile elettrico.

Simboli di sicurezza



Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso.



Doppio isolamento per una protezione aggiuntiva



Conformità CE.



Indossare occhiali di sicurezza, protezioni acustiche e una maschera antipolvere.



I prodotti elettrici usati non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si prega di riciclare presso gli appositi impianti. Per informazioni sul riciclaggio, rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore.



Avviso di sicurezza. Utilizzare solo accessori approvati dal produttore.

Nota: il motore elettrico è stato progettato per una sola tensione. Controllare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta.

Altri avvertimenti aggiuntivi

Avvertenze per seghe alternative

- Quando si esegue un'operazione in cui l'accessorio da taglio potrebbe entrare in contatto con cavi elettrici nascosti, tenere l'elettro utensile per le superfici di presa isolate. Il contatto dell'accessorio da taglio con un filo "sotto tensione" può mettere sotto tensione anche le parti metalliche esposte dell'utensile elettrico, provocando una scossa elettrica all'operatore.
- Utilizzare il metodo corretto per fissare e sostenere il pezzo in lavorazione su una piattaforma stabile. Tenere il pezzo in lavorazione in mano o contro il corpo lo rende instabile e può causare la perdita di controllo.
- Indossare sempre occhiali protettivi.
- Evitare di tagliare oggetti non adatti. Ispezionare il pezzo in lavorazione e rimuoverlo prima dell'operazione.
- Non tagliare pezzi di grandi dimensioni.
- Prima di tagliare, verificare che vi sia spazio sufficiente attorno al pezzo in lavorazione, in modo che la lama non tocchi il pavimento, il banco da lavoro, ecc.
- Tenere saldamente l'utensile.
- Prima di accendere l'interruttore, assicurarsi che la sega non sia a contatto con il pezzo in lavorazione.
- Tenere le mani lontane dalle parti in movimento.
- Non lasciare l'utensile in funzione.
- Prima di rimuovere la lama dal pezzo in lavorazione, spegnere sempre la sega e attendere che si fermi completamente.
- Non toccare la sega o il pezzo in lavorazione subito dopo l'operazione; Possono essere estremamente caldi e ustionare la pelle.
- Indossare sempre la maschera antipolvere adatta al materiale e all'applicazione che si sta utilizzando.
- Alcuni materiali contengono sostanze chimiche che potrebbero essere tossiche. Prestare attenzione a non inalare la polvere e a non entrare in contatto con la pelle. Seguire le informazioni di sicurezza fornite dal fornitore del materiale.
- Prima dell'operazione, assicurarsi che nel pezzo in lavorazione non siano presenti oggetti interrati, come tubi elettrici, tubi dell'acqua o tubi del gas. In caso contrario, la sega potrebbe toccarli, provocando scosse elettriche, perdite di corrente elettrica o perdite di gas.

Rischi residui



Anche se l'utensile elettrico viene utilizzato secondo le istruzioni, non è possibile eliminare tutti i fattori di rischio residui. In relazione alla costruzione e alla progettazione dell'utensile elettrico possono presentarsi i seguenti pericoli:

- a) Danni alla salute derivanti dall'emissione di vibrazioni se l'utensile elettrico viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato o non viene gestito e sottoposto a manutenzione in modo adeguato.
- b) Lesioni e danni materiali dovuti alla rottura degli accessori.

Inoltre, questo elettroutensile produce un campo elettromagnetico durante il funzionamento. In alcune circostanze questo campo può interferire con gli impianti medici attivi o passivi.

Per ridurre il rischio di gravi lesioni, consigliamo alle persone con impianti medici di consultare il proprio medico prima di utilizzare questo elettroutensile.

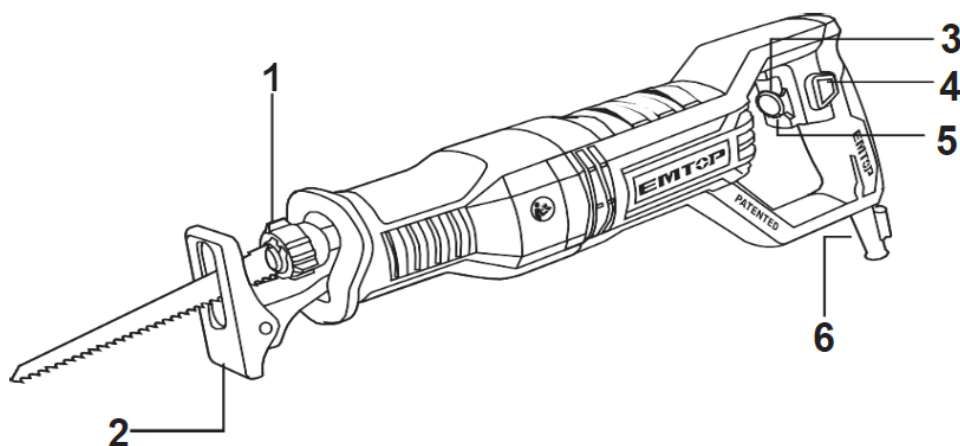
Se il cavo viene danneggiato o tagliato durante il lavoro, non toccarlo, ma scollegare immediatamente l'utensile. Non utilizzare mai la macchina con un cavo danneggiato.

La macchina non deve essere bagnata e non deve essere utilizzata in un ambiente umido.

⚠ **Attenzione**

È possibile lavorare con questa macchina nel modo più sicuro possibile solo leggendo integralmente le istruzioni operative e di sicurezza e seguendo scrupolosamente le istruzioni in esse contenute.

2. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



- | | |
|--------------------------------------|------------------------|
| 1. Inserimento delle lame della sega | 4. Pulsante di blocco |
| 2. Zapata | 5. Interruttore ON/OFF |
| 3. Controllo della velocità | 6. Cavo |

3. SPECIFICHE TECNICHE

Caratteristiche		
Voltaggio	Tensione di alimentazione: 220-240 V ~ 50/60 Hz	
Energia	750W	
Velocità a vuoto	900-3300/min	
Capacità di taglio	Legna	115 millimetri
	Alluminio	12mm
	Acciaio	8 millimetri

Nota: controllare l'utensile, le parti o gli accessori per verificare eventuali danni che potrebbero essersi verificati durante la spedizione. Si prega di prendersi il tempo necessario per leggere attentamente e comprendere il presente manuale prima dell'utilizzo.

Nota 2: A causa del nostro continuo programma di ricerca e sviluppo, le specifiche incluse nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso.

4. ISTRUZIONI PER L'USO E IL MONTAGGIO

⚠ Attenzione

Prima di procedere all'installazione, alla riparazione o alla manutenzione dell'apparecchio, spegnere sempre l'interruttore di funzionamento e staccare la spina di alimentazione.

Prima della messa in funzione, verificare che la frequenza nominale della rete elettrica corrisponda ai dati relativi al tipo di ubicazione.

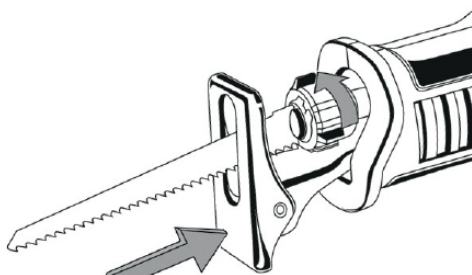
Installazione e/o sostituzione della lama della sega

⚠ Attenzione

Durante il montaggio della lama della sega, indossare guanti protettivi. Pericolo di lesioni in caso di contatto con la lama della sega.

Quando si sostituisce la lama della sega, accertarsi che il supporto della lama sia privo di residui di materiale, ad esempio trucioli di legno o di metallo.

Inserimento della lama della sega



Ruotare la boccola di bloccaggio di ca. 4. 90° nella direzione della freccia e mantenere la posizione. Spingere la lama della sega nel relativo supporto. Rilasciare nuovamente il manico di bloccaggio 4.

Controllo della sede del supporto della lama della sega

La lama della sega allentata potrebbe cadere e causare lesioni. Per alcuni lavori è anche possibile ruotare la lama di 180° (con i denti rivolti verso l'alto) e reinserirla.

Rimuovere la lama della sega

Ruotare la boccola di bloccaggio di ca. 4. 90° nella direzione della freccia e mantenere la posizione. Rimuovere la lama della sega.

Aspirazione di polvere e trucioli

La polvere proveniente dai materiali può essere dannosa per la salute. Il contatto o l'inalazione delle polveri possono causare reazioni allergiche e/o infezioni respiratorie nell'utilizzatore o nelle persone circostanti.

Alcune polveri sono considerate cancerogene, soprattutto in relazione agli additivi per il trattamento del legno (cromato, conservante per legno).

I materiali contenenti amianto possono essere maneggiati solo da personale specializzato.

- Garantire una buona ventilazione del luogo di lavoro.
- Rispettare le normative vigenti nel proprio Paese in merito ai materiali con cui si lavorerà.
- Evitare l'accumulo di polvere sul posto di lavoro. Le polveri possono infiammarsi facilmente.

Istruzioni per l'uso

Avvertimento

Rispettare sempre le istruzioni di sicurezza e le normative vigenti.

Rispettare la corretta tensione di rete! La tensione di alimentazione deve corrispondere a quella specificata sulla targhetta della macchina.

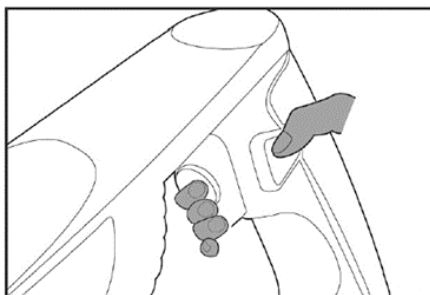
Piastra girevole e retrattile

Grazie alla sua mobilità, il poggiapiedi regolabile si adatta all'angolazione richiesta dalla superficie.

A seconda della lama utilizzata e dell'applicazione, la piattaforma può essere spostata longitudinalmente in tre fasi. Premere il pulsante di sblocco del poggiapiedi e far scorrere il poggiapiedi nella posizione desiderata.

Rilasciare il pulsante di sblocco del poggiapiedi e verificare che il poggiapiedi sia bloccato saldamente. Spostare il poggiapiedi secondo necessità fino a fissarlo saldamente.

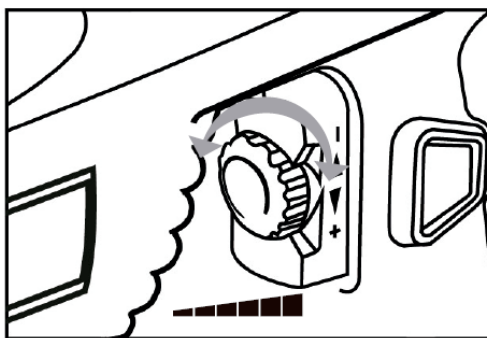
Acceso e spento




Per accendere la macchina, tenere premuto l'interruttore ON/OFF. Per bloccare l'interruttore ON/OFF premuto, premere il pulsante di blocco.

Per spegnere la macchina, rilasciare l'interruttore ON/OFF oppure, se bloccata con il pulsante di blocco, premere brevemente l'interruttore ON/OFF e quindi rilasciarlo.

Controllo della velocità di crociera



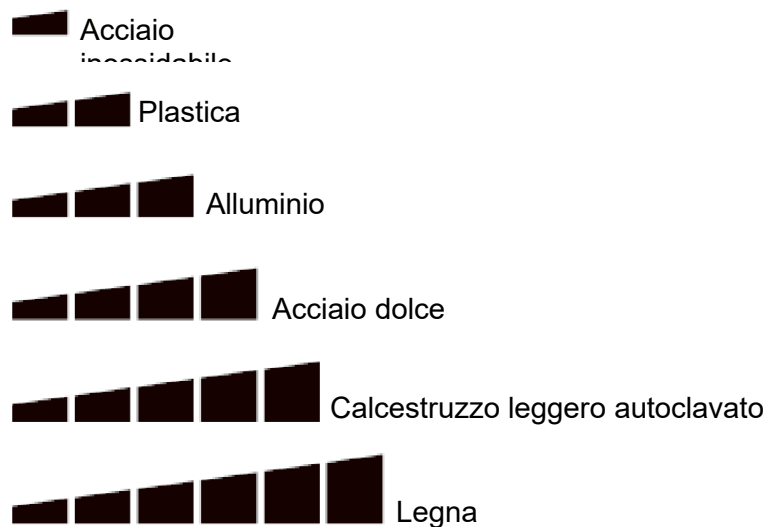
È possibile regolare il numero di corse al minuto semplicemente ruotando la manopola di regolazione, anche mentre l'utensile è in funzione.

Il quadrante è contrassegnato come velocità  più basso alla massima velocità. Ruotare la manopola di regolazione senza fermi meccanici tra la velocità più bassa e quella massima in base al lavoro da svolgere.

Fare riferimento alla tabella per selezionare la velocità appropriata per il pezzo da tagliare. Tuttavia, la velocità appropriata può variare a seconda del tipo o dello spessore dei pezzi da lavorare.

In generale, una velocità più elevata consentirà di tagliare i pezzi più velocemente, ma la durata della lama sarà ridotta.

Misura la velocità e il significato



Nota: se l'utensile viene utilizzato continuamente a basse velocità per un periodo di tempo prolungato, la durata del motore sarà ridotta.

La manopola di regolazione della velocità può essere ruotata solo sulla velocità massima e sulla velocità minima. Non forzare oltre la velocità massima o quella minima, altrimenti la funzione di regolazione della velocità potrebbe smettere di funzionare.

5. MANUTENZIONE E PULIZIA

- Una buona manutenzione è essenziale per un funzionamento sicuro ed efficiente.
- Conservare la macchina, le istruzioni per l'uso e, se presenti, gli accessori nella confezione originale. In questo modo avrai sempre tutte le informazioni e i pezzi a portata di mano.
- Imballare bene il prodotto o utilizzare la confezione originale per evitare danni durante la spedizione. Indossare guanti protettivi.
- Conservare la macchina in un luogo asciutto e ben ventilato. Non conservare il carburante vicino alla macchina.
- Prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione, assicurarsi che l'utensile sia scollegato dall'alimentazione elettrica.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo distributore o da personale qualificato autorizzato dal marchio, per evitare pericoli o danni.

Pulizia

- Mantenere i dispositivi di sicurezza, le fessure di ventilazione e l'alloggiamento del motore il più possibile privi di sporco e polvere. Pulire con un panno pulito o soffiando con aria compressa a bassa pressione.
- Si consiglia di pulire sempre l'utensile subito dopo l'uso.
- Pulire regolarmente l'utensile passandovi sopra un panno umido e un po' di sapone delicato. Non utilizzare detergenti o solventi; Questi attaccheranno le parti in plastica dell'utensile. Bisogna anche assicurarsi che l'acqua non entri all'interno.

6. AMBIENTE

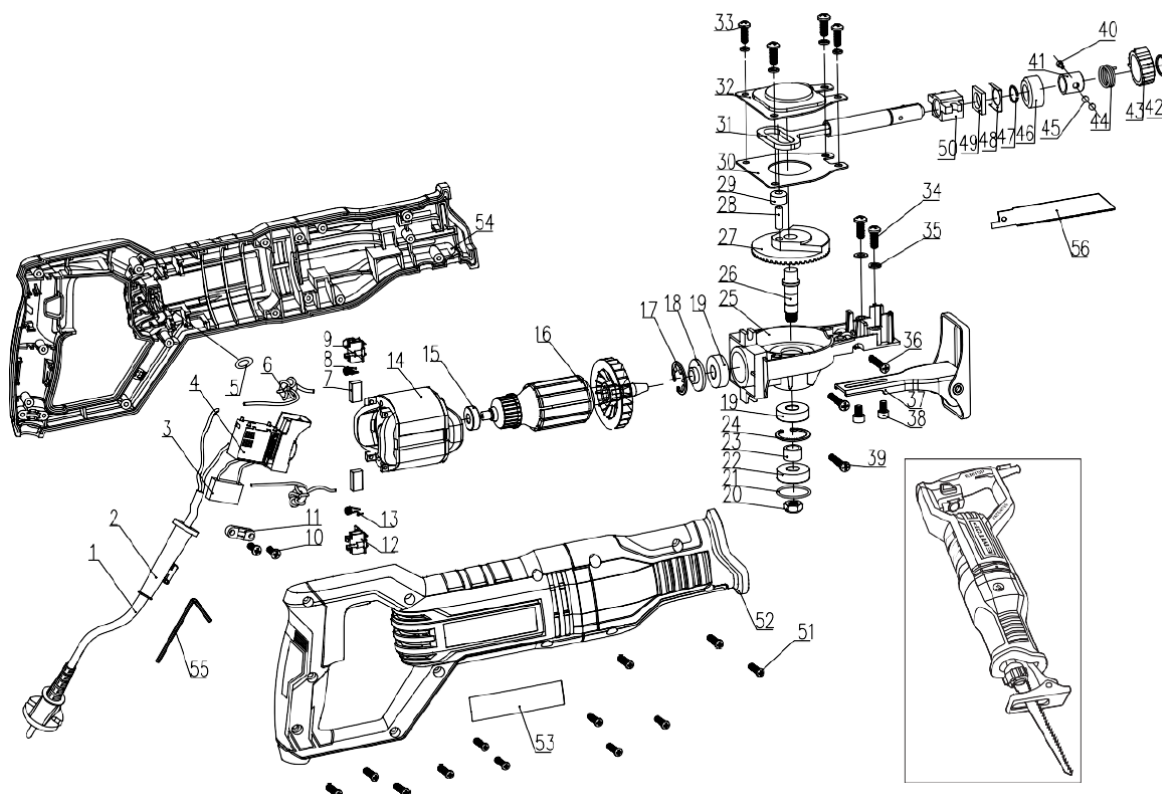
Proteggere l'ambiente. Riciclare l'olio (se utilizzato da questa macchina) portandolo presso un centro di riciclaggio. Non versare l'olio esausto nelle fognature, nel terreno, nei fiumi, nei laghi o nei mari.

Smaltire la macchina nel rispetto dell'ambiente. Non dovremmo smaltire le macchine insieme ai rifiuti domestici. I suoi componenti in plastica e metallo possono essere separati in base alla loro natura e riciclati. I materiali utilizzati per l'imballaggio di questa macchina sono riciclabili. Si prega di non smaltire l'imballaggio insieme ai rifiuti domestici. Smaltire questo imballaggio presso un punto di raccolta rifiuti ufficiale.



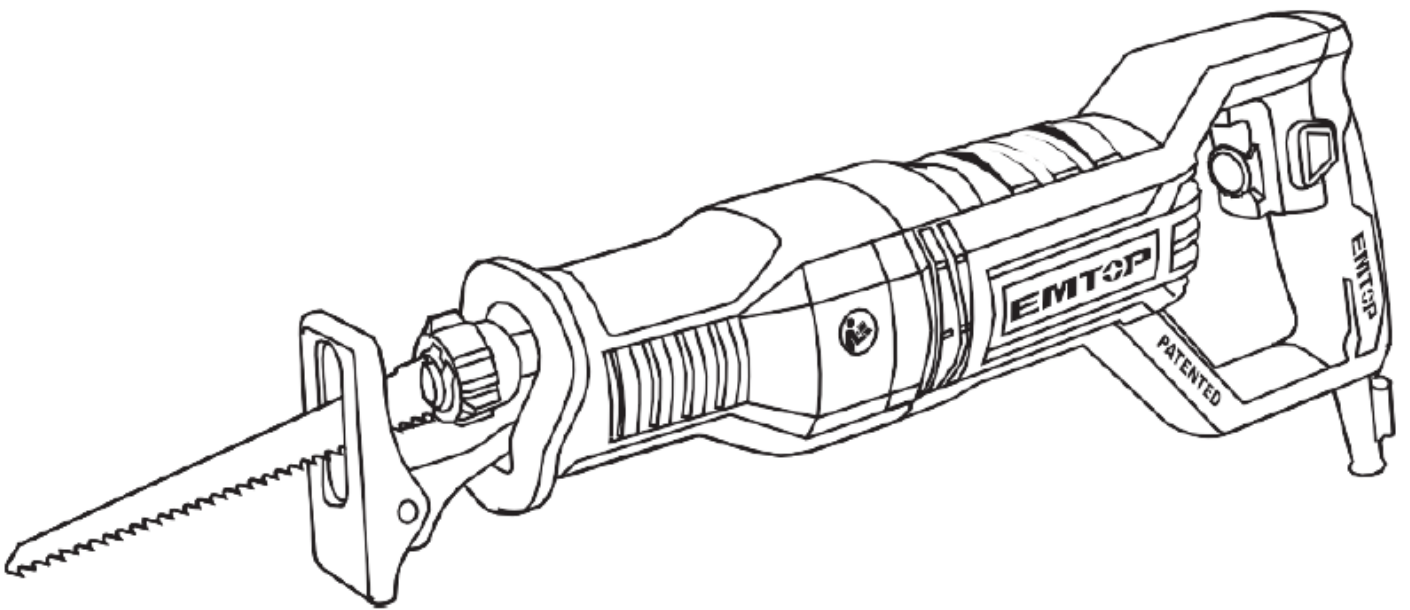
- Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti urbani indifferenziati; utilizzare strutture di raccolta differenziata.
- Per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili, contattare l'autorità locale.
- Se gli elettrodomestici vengono smaltiti nelle discariche, sostanze pericolose possono penetrare nelle falde acquifere ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere.
- Riciclare le materie prime invece di smaltirle come rifiuti.
- La macchina, gli accessori e l'imballaggio devono essere smaltiti separatamente per un riciclaggio ecocompatibile.

7. VISTA ESPLOSA



EMTOP

— Making Difference —



— Making Difference —